ROHO DRY FLOATATION® Wheelchair Cushions

Operation Manual

SUPPLIER: This manual must be given to the user of this product.

USER: Before using this product, read instructions and save for future reference.

shape fitting technology®

ROHO® DRY FLOATATION® Cojines para Sillas de Ruedas
Manual de Instrucciones

PROVEEDOR: Este manual debe entregarse al usuario de este producto.

USUARIO: Antes de utilizar el producto, lea las instrucciones y guárdelas en caso de que las necesite en el futuro.

ÍNDICE

USO ESPECÍFICO	12
ESPECIFICACIONES DE LOS PRODUCTOS	12-13
PRECAUCIONES	14
DETALLE DE PIEZAS	15
INSTRUCCIONES DE AJUSTE	16-17
EXTRACCIÓN Y REEMPLAZO DE FUNDAS	18
LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN DE SUS PRODUCTOS	18-19
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	19
DESECHADO	19
INFORMACIÓN DE CONTACTO	19
POLÍTICA DE DEVOLUCIÓN	20
GARANTÍA LIMITADA	20

ROHO, Inc. posee una política de mejoramiento continuo del producto y se reserva el derecho de modificar este documento. Una versión actual de este documento está disponible en www.roho.com.

Los cojines ROHO® son fabricados por ROHO, Inc.,
100 North Florida Avenue, Belleville, Illinois 62221-5429, www.roho.com.
EE.UU.: 800-851-3449 • Fax • 888-551-3449 • Correo electrónico: cc@roho.com
Fuera de EE.UU.: 618-277-9150 • Fax 1-618-277-6518 • Correo electrónico: intl@roho.com

© 2007, 2015 ROHO, Inc.
Las siguientes son marcas comerciales y marcas registradas de ROHO, Inc.: ROHO®, DRY FLOATATION®, ISOFLO Memory Control®, Yellow Rope®, shape fitting technology®, CONTOUR SELECT®, ENHANCER®, QUADTRO SELECT®, HIGH PROFILE®, MID PROFILE™, y LOW PROFILE®.

Los productos que aparecen en este manual podrían estar cubiertos por una o más patentes y marcas registradas de los EE.UU. y otros países. Para obtener más detalles, consulte www.roho.com.

USO ESPECÍFICO:

Todos los productos ROHO® DRY FLOATATION® que aparecen en este manual son una superficie de apoyo para silla de ruedas regulable, llena de aire, de diseño celular. No tiene un límite de peso; sin embargo, la almohadilla debe tener un tamaño adecuado para la persona.

ROHO, Inc. recomienda que se realice una evaluación por parte de un médico clínico que tenga experiencia en asientos, posiciones y movilidad a fin de: 1) determinar si el cojín es apropiado para el individuo y 2) determinar si se recomienda una plataforma sólida de asiento si se usa el cojín en una silla de ruedas con asiento tipo eslinga.

Cada uno de los siguientes productos utiliza la tecnología DRY FLOATATION y su objetivo es ajustarse a la forma de una persona sentada para proporcionar la protección de la piel y el tejido blando, facilidad de posicionamiento y un entorno para facilitar la curación de heridas.

- ROHO LOW PROFILE® DUAL COMPARTMENT CUSHION (LOW PROFILE Dual Compartment Cushion)
- ROHO MID PROFILE™ DUAL COMPARTMENT CUSHION (MID PROFILE Dual Compartment Cushion)
- ROHO HIGH PROFILE® DUAL COMPARTMENT CUSHION (HIGH PROFILE Dual Compartment Cushion)
- ROHO QUADTRO SELECT® LOW PROFILE® CUSHION (QUADTRO SELECT LOW PROFILE)
- ROHO QUADTRO SELECT MID PROFILE™ CUSHION (QUADTRO SELECT MID PROFILE)
- ROHO QUADTRO SELECT HIGH PROFILE® CUSHION (QUADTRO SELECT HIGH PROFILE)
- ROHO CONTOUR SELECT® CUSHION (CONTOUR SELECT)
- ROHO ENHANCER® CUSHION (ENHANCER)

Cada uno de los siguientes productos utiliza la tecnología DRY FLOATATION y su objetivo es ajustarse a la forma de una persona sentada para proporcionar la protección de la piel y el tejido blando y un entorno para facilitar la curación de heridas.

- ROHO LOW PROFILE® SINGLE COMPARTMENT CUSHION (LOW PROFILE Single Compartment Cushion)
- ROHO MID PROFILE™ SINGLE COMPARTMENT CUSHION (MID PROFILE Single Compartment Cushion)
- ROHO HIGH PROFILE® SINGLE COMPARTMENT CUSHION (HIGH PROFILE Single artment Cushion)

ESPECIFICACIONES DE LOS PRODUCTOS:

MATERIALES:
Los cojines para sillas de ruedas que aparecen en este manual están hechos de goma de neopreno con válvulas de latón niquelado. Los cojines SELECT también cuentan con ISOFLO Memory Control®. La parte superior e inferior del ISOFLO Memory Control es de policarbonato, las perillas son de polipropileno y el eje es de polipropileno moldeado sobre aluminio.

ESPECIFICACIONES DE LOS PRODUCTOS (CONTINUACIÓN):

TAMAÑOS Y PESOS DE LOS COJINES ESTÁNDARES:

COJÍN	ALTURA	PESO PROMEDIO*
COJÍN DE COMPARTIMIENTO SIMPLE LOW PROFILE	2,25 pulg. (5,5 cm)	2,5 lb (1,1 kg)
COJÍN DE COMPARTIMIENTO DOBLE LOW PROFILE	2,25 pulg. (5,5 cm)	2,5 lb (1,1 kg)
QUADTRO SELECT LOW PROFILE	2,25 pulg. (5,5 cm)	2,5 lb (1,1 kg)
COJÍN DE COMPARTIMIENTO SIMPLE MID PROFILE	3,25 pulg. (8,5 cm)	3,0 lb (1,4 kg)
COJÍN DE COMPARTIMIENTO DOBLE MID PROFILE	3,25 pulg. (8,5 cm)	3,0 lb (1,4 kg)
QUADTRO SELECT MID PROFILE	3,25 pulg. (8,5 cm)	3,0 lb (1,4 kg)
COJÍN DE COMPARTIMIENTO SIMPLE HIGH PROFILE	4,25 pulg. (10,5 cm)	3,25 lb (1,5 kg)
COJÍN DE COMPARTIMIENTO DOBLE HIGH PROFILE	4,25 pulg. (10,5 cm)	3,25 lb (1,5 kg)
QUADTRO SELECT HIGH PROFILE	4,25 pulg. (10,5 cm)	3,25 lb (1,5 kg)
CONTOUR SELECT	2,25 a 4,25 pulg. (5,5 a 10,5 cm)	3,5 lb (1,6 kg)
ENHANCER	2,25 a 4,25 pulg. (5,5 a 10,5 cm)	3,5 lb (1,6 kg)

*Nota: Los pesos promedio se basan en cojines de celdas 9 x 9 (16,5 pulgadas x 16,5 pulgadas; 42,0 cm x 42,0 cm).

	ANCHO MÍNIMO			PROFUNDIDAD MÍNIMA			ANCHO MÁXIMO			PROFUNDIDAD MÁXIMO		
COJÍN	Nº de celda	pulg.	cm	Nº de celda	pulg.	cm	Nº de celda	pulg.	cm	Nº de celda	pulg.	cm
COJÍN DE COMPARTIMIENTO SIMPLE LOW PROFILE	6	11,5	29,0	6	11,5	29,0	11	20,0	50,5	11	20,0	50,5
COJÍN DE COMPARTIMIENTO DOBLE LOW PROFILE	6	11,5	29,0	6	11,5	29,0	11	20,0	50,5	11	20,0	50,5
QUADTRO SELECT LOW PROFILE	5	11,0	28,0	6	11,75	30,0	13	24,5	62,5	12	22,0	56,0
COJÍN DE COMPARTIMIENTO SIMPLE MID PROFILE	7	13,25	33,5	7	13,25	33,5	11	20,0	50,5	11	20,0	50,5
COJÍN DE COMPARTIMIENTO DOBLE MID PROFILE	8	14,75	37,5	9	16,5	42,0	8	14,75	37,5	9	16,5	42,0
QUADTRO SELECT MID PROFILE	8	16,0	41,0	8	15,25	38,5	10	19,5	49,5	10	18,5	47,0
COJÍN DE COMPARTIMIENTO SIMPLE HIGH PROFILE	6	11,5	29,0	6	11,5	29,0	15	26,75	68,0	12	21,75	55,0
COJÍN DE COMPARTIMIENTO DOBLE HIGH PROFILE	6	11,5	29,0	6	11,5	29,0	11	20,0	50,5	11	20,0	50,5
QUADTRO SELECT HIGH PROFILE	6	12,75	32,5	6	11,75	30,0	14	26,25	67,0	12	22,0	56,0
CONTOUR SELECT	7	14,5	36,5	8	15,25	38,5	13	24,5	62,5	12	22,0	56,0
ENHANCER	8	14,75	37,5	8	14,75	37,5	11	20,0	50,5	11	20,0	50,5

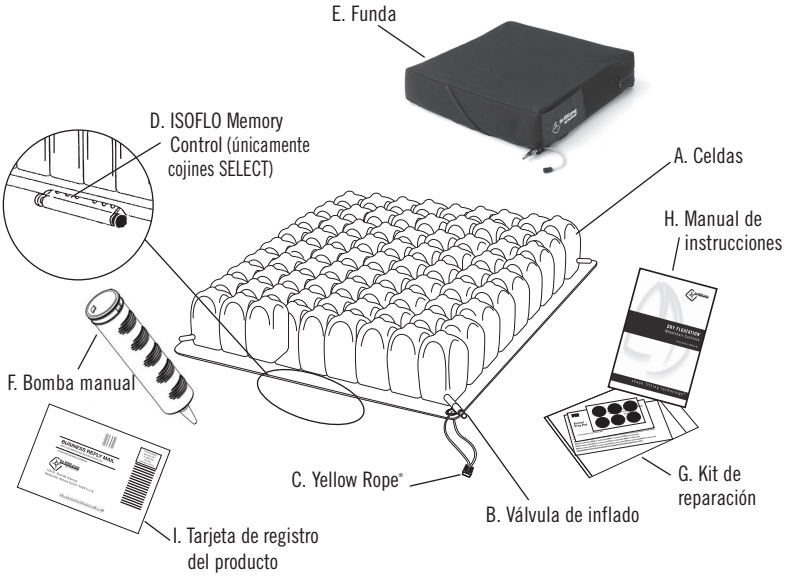
Nota: Consulte al departamento de Atención al Cliente para obtener información sobre tamaños de cojines específicos.

⚠ PRECAUCIONES

Los productos médicos ROHO, son diseñados con la intención de ser parte de un régimen completo para el cuidado. ROHO, Inc. recomienda que los doctores hagan recomendaciones de productos basándose en una evaluación de las necesidades médicas y terapéuticas del individuo, así como su condición.

- Inspeccione la piel con frecuencia, al menos una vez por día. La degradación de la piel/el tejido blando puede ocurrir como resultado de numerosos factores, los cuales varían según la persona. El enrojecimiento, los moretones o las áreas más oscuras (en comparación con la piel normal) pueden indicar el comienzo de la degradación del tejido blando. Consulte con un profesional clínico de inmediato.
- El cojín y la funda **DEBEN** tener tamaños compatibles y **DEBEN** usarse según se indica en este manual. **DE NO SER ASÍ:** 1) Es posible que se disminuyan o eliminen los beneficios brindados por el cojín, lo cual incrementa el riesgo para la piel u otros tejidos blandos y 2) la persona puede volverse inestable y vulnerable a la caída.
- **CONTROLE LA INFLAMACIÓN CON FRECUENCIA, AL MENOS UNA VEZ AL DÍA!**
- **INFLADO CORRECTO:** El uso de un dispositivo de inflado que no sea la bomba manual suministrada podría dañar el cojín e invalidar la garantía.
- **SUBINFLADO: NO** use un cojín subinflado. Esto haría que se reduzcan o eliminen los beneficios del cojín, incrementando el riesgo para la piel y demás tejidos blandos. Si su cojín parece no estar bien inflado o aparentemente no retiene el aire, compruebe que todas las válvulas estén cerradas girando la válvula(s) de inflado en el sentido de las agujas del reloj. NOTA: En el caso de cojines SELECT, compruebe que la perilla verde del ISOFLO Memory Control esté presionada hacia el centro del ISOFLO en la posición ABIERTA para que todas las cámaras se inflen durante el proceso de inflado. Si aún así su cojín no retiene el aire, póngase en contacto inmediatamente con su cuidador médico, su distribuidor o con ROHO, Inc.
- **SOBREINFLADO: NO** use un cojín sobreinflado. Esto le impediría hundirse en el cojín y reduciría o eliminaría los beneficios del cojín, incrementando el riesgo para la piel y demás tejidos blandos.
- **ORIENTACIÓN DEL COJÍN Y LA FUNDA**: El producto se debe utilizar con las celdas de aire orientadas hacia arriba. Si la funda no se utiliza correctamente o si no es del tamaño correcto, podría reducir o eliminar los beneficios de la funda e incrementar el riesgo para la piel y demás tejidos blandos.
- **PRESIÓN**: Los cambios en la altitud pueden requerir un ajuste de su cojín. Compruebe su cojín cuando cambie de altitud.
- **PINCHAZOS**: Mantenga su cojín alejado de objetos afilados que puedan pinchar las celdas de aire y desinflar su cojín.
- **CALOR/LLAMAS: NO** exponga su cojín a temperaturas altas, llamas o cenizas calientes.
- **CLIMA**: Si un cojín ha estado expuesto a temperaturas inferiores a 32ºF / 0ºC y presenta una rigidez inusual, permita que el cojín alcance la temperatura ambiente y luego abra la válvula de aire de la esquina. Enrolle y desenrolle el cojín hasta que el neopreno vuelva a estar suave y pueda plegarse. Repita las instrucciones de ajuste correcto antes de usarlo.
- **PELIGRO DE CAÍDAS E INESTABILIDAD: NO** utilice su cojín sobre otros productos o materiales o junto con ellos, a menos que se indique lo contrario en la sección Uso Específico. Hacerlo puede causar inestabilidad y provocar caídas. Consulte a su médico acerca del uso correcto.
- **OBSTRUCCIONES: NO** coloque ningún objeto entre el usuario y el cojín ya que esto reducirá la eficacia del producto.
- **MANIPULACIÓN: NO** utilice ninguna válvula como asa para transportar o para coger su cojín. Transporte su cojín sujetándolo de la cuerda amarilla de nylon (si corresponde), de la base del cojín, o del asa de la funda.
- **SOLUCIONES: NO** permita que lociones a base de aceite o lanolina entren en contacto con su cojín ya que pueden degradar el material.
- **GENERADORES DE OZONO**: La Agencia de Protección Ambiental de EE.UU., el Ministerio de Salud de Canadá y otras agencias gubernamentales han advertido sobre el uso de generadores de ozono. Una exposición prolongada al ozono degradará los materiales como la goma, tela y otros, que se utilizan para fabricar los productos ROHO y podría afectar al rendimiento de su producto e invalidar la garantía.
- **USO DEL PRODUCTO: NO** utilice su cojín para flotar en el agua (por ejemplo, como salvavidas).
- **NO** utilice bombas, fundas ni kits de reparación que no sean los suministrados por ROHO, Inc. De lo contrario, la garantía de su producto podría quedar invalidada.
- Si **NO** puede realizar las tareas que se describen en este manual, busque ayuda.

DETALLE DE PIEZAS:



A. Celdas: Bolsas de aire individuales interconectadas.

B. Válvula de inflado: Sirve para abrir y cerrar el flujo de aire de su cojín. Algunos modelos pueden tener más de una válvula.

C. Yellow Rope: Sirve para levantar y transportar el cojín.

D. ISOFLO Memory Control: Únicamente para cojines SELECT. El ISOFLO Memory Control le permite regular la distribución de aire en el cojín para lograr más estabilidad y una mejor postura al encerrar el aire en compartimientos separados.

E. Funda: Sirve para proteger el cojín. Incluye sujetadores de gancho y bucle en la parte inferior para ayudar a sujetar el cojín a la silla.

F. Bomba manual: Sirve para inflar su cojín.

G. Kit de reparación: Kit de remiendos para reparaciones pequeñas.

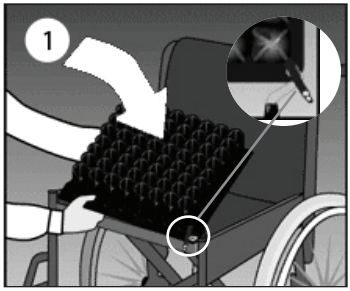
H. Manual de instrucciones: Instrucciones sobre ajustes, cuidados, garantía y demás información importante sobre su cojín.

I. Tarjeta de registro del producto: Sirve para registrar su producto. Complete la tarjeta y envíela por correo a ROHO Inc. o regístrela en línea en www.roho.com.

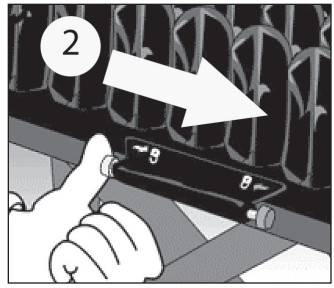
Para solicitar piezas de repuesto **desde los EE.UU.**, comuníquese con el Departamento de Atención al Cliente de ROHO, llame al proveedor de su producto o visite la Tienda ROHO en www.therohostore.com. **Fuera de los EE.UU.**, comuníquese con el distribuidor de ROHO International de su país.

INSTRUCCIONES DE AJUSTE:

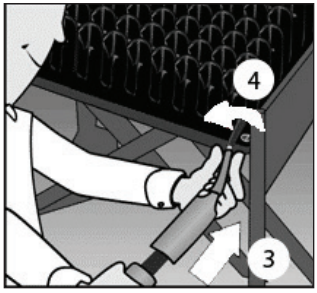
NOTA: Cojines de Compartimiento Doble: Para maximizar los beneficios de postura para las personas con oblicuidad pélvica, debe ajustarse primero el lado de la prominencia ósea más profunda. Los compartimientos dobles se pueden utilizar para posturas de lado a lado o de frente a espalda. Aquellas personas que deseen utilizar la postura de frente a espalda deben ajustar primero la sección posterior. Una vez que se hayan realizado ambos ajustes, compruebe nuevamente cada compartimiento para asegurarse de que el ajuste sea el correcto.



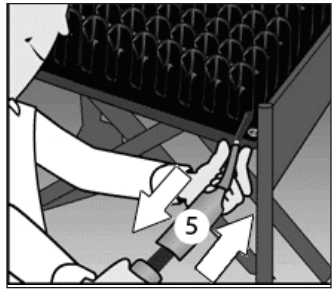
1. Centre el cojín en la silla asegurándose de que las celdas de aire queden hacia arriba. Consulte al médico que le extiende sus recetas sobre posiciones alternativas para las válvulas de aire.



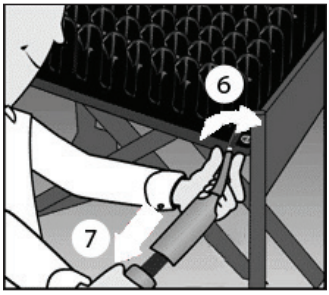
2. (ESTE PASO CORRESPONDE ÚNICAMENTE PARA COJINES SELECT.) Empuje la perilla verde del ISOFLO hacia el centro o colóquela en la posición de abierta.



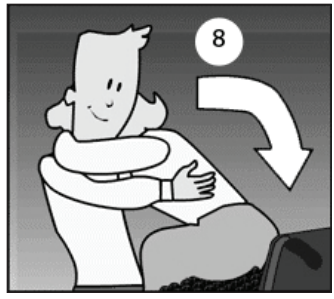
3. Deslice la boquilla de goma de la bomba sobre la válvula.
4. Gire la válvula **en el sentido contrario de las agujas del reloj** para abrirla.



5. Infle el cojín hasta que comience a arquearse levemente hacia arriba.

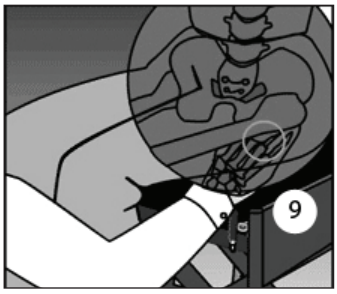


6. Apriete la boquilla de la bomba y gírela **en el sentido de las agujas del reloj** para cerrarla.
7. Extraiga la bomba. (En el caso de cojines de varias válvulas, repita los pasos 1 a 7 con las demás válvulas de aire.)

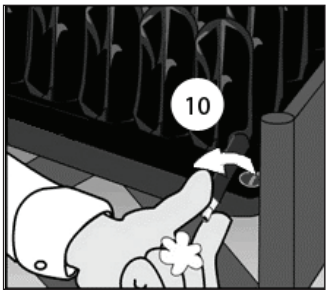


8. Pida al usuario que se siente en la silla y asegúrese de que el cojín esté centrado debajo de él. El usuario debería sentarse adoptando su postura habitual.

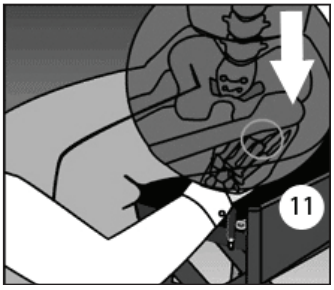
INSTRUCCIONES DE AJUSTE (CONTINUACIÓN):



9. Deslice una mano entre la superficie del cojín y las nalgas del usuario. Levante levemente su pierna y busque su prominencia ósea inferior. Luego, baje su pierna a la posición sentada de la persona.



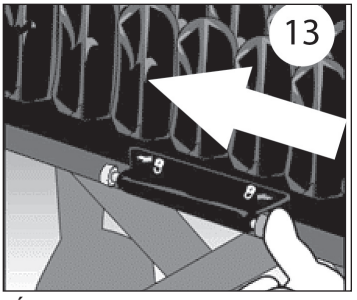
10. Abra la válvula para dejar salir el aire mientras mantiene la mano debajo de la prominencia ósea inferior de la persona.



11. Libere el aire hasta que apenas pueda mover la punta de los dedos.

⚠ **INFLADO: NO** se siente sobre un cojín inflado incorrectamente. Un cojín sobreinflado o subinflado, incluidas las secciones individuales, reduce o elimina sus beneficios y podría aumentar el riesgo de daños a la piel y demás tejidos blandos. El cojín es más eficaz cuando hay entre ½ pulgada (1,5 cm) y 1 pulgada (2,5 cm) de aire entre las nalgas del usuario y la superficie de apoyo.

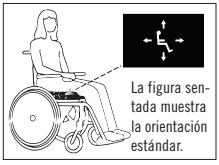
12. Gire la válvula para cerrarla. (**En el caso de cojines de varias válvulas, repita los pasos 1 a 12 con las demás válvulas de aire.**)



13. ÚNICAMENTE PARA COJINES SELECT) Siente al usuario en la postura deseada e indíquele que mantenga ésta posición mientras pasa el aire por el ISOFLO Memory Control. Una vez que se complete la transferencia de aire, presione la perilla roja del ISOFLO hacia la izquierda, en posición CERRADA. Esto aislará el flujo de aire y permitirá sentarse en una postura más estable. Vuelva a comprobar cada compartimiento del cojín para asegurarse de que esté inflado correctamente.

EXTRACCIÓN Y REEMPLAZO DE FUNDAS:

Aunque no se requiera una funda, cada cojín estándar incluye una funda ROHO para ayudar a evitar que las celdas del cojín sobresalgan del asiento de la silla de ruedas y para facilitar el traslado con tablas de deslizamiento. La parte inferior de la funda está fabricada con material antideslizante, lo que ayuda a mantener más firme el cojín en la silla.



La figura sentada muestra la orientación estándar.

Consulte la etiqueta de la parte inferior del cojín y la imagen en la funda para orientar el cojín y la funda correctamente.

Para cubrir su cojín:

1. Desenvuelva la funda con el material antideslizante hacia arriba y la cremallera de frente a usted.
2. Introduzca su cojín en la funda con las celdas de aire hacia abajo.
3. Fundas estándares: Tire de la arandela situada en la esquina de su cojín para hacerlo entrar por una de las aberturas de la funda hasta que pueda verse la arandela metálica. Repita el procedimiento hasta que puedan verse las cuatro esquinas. (Tenga cuidado cuando introduzca la boquilla de la válvula y el asa de cuerda por la abertura).
   Fundas de uso extensivo: Coloque con cuidado su cojín en la funda, con la válvula hacia la cremallera.
4. Cierre la cremallera y haga girar el cojín para que **las celdas queden hacia arriba**. Ahora su cojín está listo para su uso siempre y cuando se haya ajustado correctamente (consulte las Instrucciones de Ajuste de este manual).

Si está ajustado correctamente, el cojín se situará plano sobre la silla (con el material antideslizante en la parte inferior) con todas las celdas cubiertas y las cuatro esquinas visibles (no se aplica a las HD).
Para quitar la funda: Abra la cremallera y quítele la funda al cojín.

⚠ **Inspeccione la funda en busca de daños y reemplácela en caso de ser necesario.**

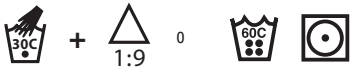
LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN DE SUS PRODUCTOS:

La limpieza y la desinfección son dos procesos distintos. Antes de desinfectar, se debe proceder con la limpieza. Entre el uso de un paciente y otro, el producto se debe limpiar, desinfectar y comprobar que funcione correctamente.

Cuidado de la funda: Quite las piezas del sujetador de gancho de la parte inferior de la funda antes de lavarla y desinfectarla. Lavar con colores similares.

Para limpiar la funda: Quite la funda. Lávela a máquina en agua fría (30 °C) y detergente suave, con un ciclo de lavado lento, o límpiela con un detergente neutro y agua tibia. Centrifugue en un nivel bajo.

Para desinfectar la funda: Lave a mano con en agua fría (30 °C) con 1 parte de lejía de uso doméstico por cada 9 partes de agua; luego enjuague bien. La funda también se puede lavar a máquina con agua caliente (60ºC) para desinfectarla. Centrifugue en un nivel bajo.



⚠ **Nota**: Siga las pautas de seguridad del envase de la lejía de uso doméstico.

Para lavar el cojín: Quite la funda, cierre las válvulas y colóquelo en un fregadero grande. ROHO, Inc. recomienda usar un detergente suave de lavandería o un detergente líquido para lavar platos a mano u otros detergentes multiuso que se utilizan para limpieza general. Dilúyalo conforme a las instrucciones en la etiqueta del producto para limpiar superficies. Friegue cuidadosamente las superficies del cojín con un cepillo con cerdas de plástico, una esponja o un paño. Enjuague con agua dulce y deje secar al aire libre. **NO** lo exponga a la luz solar directa.

Para desinfectar el cojín: Repita las instrucciones de lavado anteriores utilizando una solución de 1 parte de lejía líquida de uso doméstico por cada 9 partes de agua tibia. Siga las pautas de seguridad que aparecen en la etiqueta de la lejía de uso doméstico. Sumerja el producto limpio en una solución con lejía de uso doméstico durante 10 minutos. Aclare bien con agua y deje secar al aire libre. **Nota**: La mayoría de los desinfectantes son seguros si se utilizan conforme a las instrucciones de dilución de su fabricante.

NO:

⚠
- lave el cojín automática ni seque en secadora automática el almohadón.
- use abrasivos tales como estropajos o lana metálica.
- use detergentes cáusticos para lavadoras automáticas.
- use productos de limpieza que contengan petróleo o solventes orgánicos, incluida acetona, tolueno, metiletilcetona (MEK), nafta, fluidos para lavado en seco, eliminadores de adhesivos, etc.
- permita que el agua o la solución limpiadora ingrese en el producto.
- exponga el producto a métodos de limpieza con gas de ozono o luz ultravioleta.
- use lociones a base de aceite, lanolina o desinfectantes a base de fenólico en su producto ya que pueden comprometer la integridad del material.

LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN DE SUS PRODUCTOS (CONTINUACIÓN):

Para esterilizar el cojín: Siga las instrucciones sobre limpieza y desinfección que aparecen anteriormente. Los productos ROHO no están embalados en condiciones estériles ni se deben esterilizar antes de su uso. Las altas temperaturas aceleran el deterioro y pueden dañar el montaje del producto. Si el protocolo de la institución demanda la esterilización, abra las válvulas y use la temperatura más baja posible durante el menor tiempo posible. Es preferible la esterilización por gas a la autoclave por vapor, pero no se recomienda ninguno de estos métodos. En cualquier proceso donde se utilice presión, asegúrese de que todas las válvulas estén abiertas para evitar dañar el producto. ROHO, Inc. no recomienda en modo alguno el uso de métodos de esterilización que impliquen temperaturas mayores a 200°F (93°C) para los productos DRY FLOATATION.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

No mantiene el aire: Primero, asegúrese de que todas las válvulas estén bien cerradas girándolas en el sentido de las agujas del reloj. Si el producto aún sigue sin mantener el aire, compruebe que no haya agujeros visibles. Si no se observa ningún agujero, cierre la válvula y sumerja una sección inflada en un fregadero o bañera y observe si salen burbujas de aire.

Si se encuentran pequeños agujeros, utilice el kit de reparación que acompaña a su producto y siga sus instrucciones. Si se encuentran agujeros más grandes u otras pérdidas, consulte la sección GARANTÍA LIMITADA.

Incómodo/Inestable: Asegúrese de que el cojín no esté sobreinflado (consulte las Instrucciones de Ajuste). Compruebe que las celdas de aire y la parte superior elástica de la funda estén hacia arriba. Asegúrese de que el cojín no sea demasiado grande o demasiado pequeño para la silla de ruedas. Permita que el usuario se siente sobre el cojín durante al menos una hora para que se acostumbre a la textura de la superficie del producto y a la inmersión en las celdas de aire.

El cojín se desliza en la silla de ruedas: Asegúrese de que la parte inferior antideslizante de la funda del cojín esté mirando hacia abajo. Utilice las etiquetas indicadoras en el cojín y la funda.

DESECHADO:

Cuando se utiliza y desecha adecuadamente, no existen amenazas medioambientales asociadas con los componentes de los productos que aparecen en este manual. Deseche el producto y/o los componentes de acuerdo con las regulaciones aplicables en su jurisdicción. **NO INCINERAR**.

INFORMACIÓN DE CONTACTO:

En los Estados Unidos:
Servicio al cliente y Servicio de garantía ROHO:
Teléfono: 800-851-3449 • Fax: 888-551-3449
Servicio de Garantía: warranty@roho.com
Servicio al Cliente: cc@roho.com

Nota: Si se le indica que devuelva algún artículo, por favor envíelo a:
ROHO, Inc.
1501 South 74th Street
Belleville, IL 62223

Fuera de los Estados Unidos:
ROHO International:
Teléfono: 618-277-9150 • Fax 618-277-6518
Email: intl@roho.com
O visite nuestro sitio web www.roho.com para una lista de distribuidores internacionales ROHO.

POLÍTICA DE DEVOLUCIÓN:

Todos los productos devueltos deben ser nuevos, no haber sido usados, y requieren autorización previa de ROHO Inc., además de estar sujetos a un cargo por reposición. **Dentro de los EE.UU.**, antes de devolver su producto comuníquese con nuestro Departamento de Servicios de Garantía.

Fuera de los EE.UU., comuníquese con el distribuidor de ROHO International de su país.

GARANTÍA LIMITADA:

¿Qué cubre?
ROHO, Inc. cubre cualquier defecto de los materiales o de fabricación del producto.

¿Por cuánto tiempo?
Desde la fecha original de compra del producto:

SELECT CUSHIONS	36 meses
Cualquier otro producto DRY FLOATATION	24 meses
Fundas de cojines	6 meses

¿Qué no cubre?
Productos que no se hayan utilizado correctamente o que hayan sido dañados por un accidente o por un fenómeno meteorológico, por ej., una inundación, un tornado, un terremoto, un incendio, etc. Cualquier sustitución de los accesorios del producto suministrados o modificación del producto invalidará la garantía.

Lo que debe hacer el cliente.
Dentro de los **EE.UU.**, el cliente debe comunicarse con el Departamento de Servicio de Garantía de ROHO, Inc. **Nota**: Las piezas enviadas a ROHO, Inc. sin autorización previa no serán devueltas al cliente. **Fuera de los EE.UU.**, comuníquese con el distribuidor de ROHO International de su país.

¿Preguntas?
Consulte la INFORMACIÓN DE CONTACTO.

Descargo de responsabilidad.
Toda garantía implícita, incluida la GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN USO PARTICULAR, está limitada al mismo período de tiempo que el de los tipos de productos mencionados anteriormente en la sección "Por cuánto tiempo", y cualquier medida por una violación de tales garantías o cualquier garantía expresa aquí debe comenzar dentro de ese plazo.

Sus derechos y el efecto de esta garantía sobre ellos.
Esta garantía limita la duración de todas las garantías implícitas, tal como se menciona anteriormente, y limita o excluye la recuperación por daños accidentales o consiguientes. En algunas jurisdicciones no se permiten limitaciones al período de duración de las garantías implícitas, y en otras jurisdicciones no se permite la exclusión o limitación de daños accidentales o consiguientes, por lo que posiblemente estas disposiciones no se apliquen en su caso. A pesar de que esta garantía le brinda derechos específicos, puede que también tenga otros derechos que varíen según la jurisdicción.

ROHO®

Mailing/Shipping Address:
1501 South 74th Street, Belleville, IL 62223-5900 USA

Administrative Offices:
100 N. Florida Avenue, Belleville, IL 62221-5429 USA
U.S.: 800-851-3449 • Fax 888-551-3449
Outside the U.S.: 618-277-9150 • Fax 618-277-6518

www.roho.com

CERTIFIED
INTERTEK
ISO 13485:2003

CERTIFIED
INTERTEK
ISO 9001:2008
ANAB
ACCREDITED

The Quality Management System
of ROHO, Inc. is certified to
ISO 9001:2008 and ISO 13485:2003.

T20200
Revision: 04/21/15
Print Date: Qty:

EC REP
MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany

CE